ACUERDO LOGRA ARIBA WACHTGELDREGELING

ORANJESTAD(AAN)— Ayera e sindicatonan cu ta representa trahadornan di gobierno a yega na acuerdo cu gobiernonan encuanto e afamado Wachtgeldregeling.

Asina tambe lo cumpli cu resolucion 15 di conferencia di mesa rondo.

E wachtgeldregeling lo tin duracion di 3 aña.

E prome 15 lunanan e empleadonan lo ricibi 80 porciento di nan salario di gobierno central.

E segundo 15 lunanan nan lo ricibi 70 porciento di nan ultimo salario y e 6 lunanan cu ta sobra nan lo ricibi 60 porciento di nan ultimo salario.

Segun informacion cu DIARIO a logra ricibi despues di a tuma contacto cu Mr. Hendrik Croes, gobierno ta duna e empleadonan te dia prome di november pa dicidi ariba esaki.

Gobierno ta considera cu lo tin gruponan cu ta acepta e acuerdo aki mas lihe cu otronan, y lo tene consideracion di un periodo corto mas pa e otronan dicidi ariba.

Gobierno Central ta spera si cu tur hende lo tuma nan decision prome cu dia prome di november pero como cu ta ser spera cu cierto grupo lo kier mira con e asunto ta tuma lugar, lo por considera e grupito aki dunando nan mas tempo si ta necesario.

E sindicatonan a haya elogio di e gobernantenan pa e manera cu nan a defende nan miembronan y tur hende a keda satisfecho y a expresa nan alegria cu e acuerdo logra.

Segun Mr. Hendrik Croes, e actitud di e sindicatonan cu ta representa den G O. a ser elogia ya cu nan a mustra di por carga responsabilidad.

BERDAD NUNCA A PERJUDICA NINGUN HENDE NINGUN CAUSA NI NINGUN NACION

DIARIO DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubianó

DIAHUEBS 23 MEI 1985 AÑA 4, No. 1325

CASTIGO DI PRISON DI UN AÑA EXIGI PA ZICO

UDINE:—Fiscal di Udine ayera a exigi un castigo di prison di un aña pa e futbolista brasileño Zico. Ademas el a exigi un multa di 2.5 billon lira (4.5 millon florin hulandes) pa e futbolista popular acusa di a viola leynan di valuta di Italia.

Zico cu ta hunga pa e club Udinese a ser acusa di a haci transaccion di 30 porciento di su entrada di propaganda y a transferi e placa pa un empresa estableci na Londres.

Segun e fiscal e futbolista na e manera aki a crea un capital ilegal den exterior sin cu e tabata tin permiso di gobierno pa haci esaki.

Segun polis lo ta trata aki di un suma di 1.2 billon lira (mas o menos 2.2 millon florin hulandes). Zico mes ta desmenti esaki y ta nenga di a haci e transaccionnan menciona.

JUICIO MILITAR PA PROME BIAHA NA ARUBA AWE

MAESTRONAN CASA TA SER RETIRA DI TRABAO

A REUNI ARIBA RAPPORT COMISION MIXTO POLIS

ORANJESTAD(AAN)— Tambe a continua e reunion ayera pa delibera ariba e rapport di comision mixto encuanto cuerpo policial.

A keda cu ministro di justicia y diputado Nelson Oduber lo continua eventualmente cu deliberacionnan.

Na juni lo reuni cu tur sindicato di gobierno ariba y cu gobierno di Aruba ariba e rapport aki.

Den conversacion cu DIARIO tabata tin ayera anochi cu Mr. Hendrik Croes ariba esaki a ser declara na DIARIO cu practicamente tur lo necesario den preparacion manera a combini cu Hulanda ta casi cla, pa asina entrega e rapportnan final pa gobierno di Hulanda delibera ariba den tratmento di cambionan di Statuut.

Ainda lo sigui reuni ariba e rapport di e comision mixto y e reunion di ayera tabata e tercer cu a tuma lugar.



Ayera Srta. Margo Croes a cumpli 25 aña den enseñanza catolico, despues cu el a termia su hoofdakte na 1958 na Hulanda. Aparte di ta maestra pa 25 aña, Srta Margo Croes tabata y ta sumamente activo ariba tereno cultural, social, di juventud y religioso. E tabata co-fundador di A.M.G. Mas o menos un aña y mei e tabata ministro di Cultura, Deporte y Salubridad Publico. Ayera Materdei Huishoudschool tabata verdaderamente di fiesta pa celebra e jubileo di e maestra. Sr. Karel Koffie den nomber di SKOA a dirigi palabra, mientras cu Sra. Maria Curiel tambe di SKOA a entrega e hubilaria e acostumbrado envelop den presencia di mayornan di Srta. Margo Croes y su coleganan.

UN POCO DI TUR COS

Jossy Mansur

Casey Stengel: 'Habilidad ta e arte di haya credito pa tur e homerunnan cu otro a batea'.

***

Reina Victoria a ser corona Reina na Westminster Abbey ariba dia 28 di Juni 1838.

***

Bo tabata sa cu un piscina olimpico ta 50 meter largo?

***

Un 'vegetariano' ta un persona cu no ta come carni. E ta alimenta su mes cu berdura y fruta principalmente.

***

Hopi pais na Africa a cambia di nomber despues cu nan a logra nan independencia. E pais cu antes tabata yama 'Rodesia del Norte' awe ta conoci pa e nomber di 'Zambia'.

***

Entre e enfermedadnan cu ta ataca stoma mester menciona gastritis y gastroenteritis.

***

Macbeth, e personaje siniestro di Shakespeare a ser personifica pa diferente actor den diferente version filmico, manera pa John Finch, Paul Douglas y e incansable Orson Welles.

***

Squizofrenia ta un termino den siquiatria pa indica un personalidad dobel, of un personalidad dividi (split personality).

***

Dia 4 di Februari 1976, un teremoto na Guatemala a laga un saldo di 23,000 morto.

***

No ta e bapor Titanic so a hundi pa motibo di a dal contra un iceberg (glaciar) Dia 11 di Mei 1833 'Lady of the Lake', cu a sali di Inglatera cu destino Quebec, a dal contra un iceberg. Un total di 215 a muri den e accidente maritimo ey.

***

E termino 'ante bellum' kier meen 'prome cu e guera'.

***

Henri Dunant, di Suiza, tabata e prome persona na haya e Premio Nobel pa Paz na aña 1901, junto cu Frederick Passy, di Francia.

***

E prome 5 baseballistanan cu a ser nombra pa Hall Of Fame ta: Ty Cobb, Babe Ruth, Honus Wagner, Alter Johnson y Christy Mathewson.

***

Increible! Na aña 1968, Sra. Emma Smith, un ama di cas di 38 aña di edad, di Nottinghamshire, Inglatera, a ser dera bibo den un caha di morto durante 101 dia como un stunt na Skegment Amusement Park. Su hazaña te awe no a ser iguala pa ningun persona bibo!

***

Ora cu nan ta papia di 'osteomelitis' nan ta refiriendo ariba tur cos cu tin di haber cu wesonan.

***

Despues di e atrocidadnan Nazi di Segunda Guera Mundial, un grupo di Judio a encarga su mes cu e localizacion y ajusticiamento di criminalnan di guera Nazi. Asina nan a captura Adolf Eichman na Argentina na aña 1960. El a ser saca, huzga y ehecuta.

***

Bo tabata sa cu tin 206 weso den un curpa humano normal?

***

Meteorologia ta e ciencia cu ta studia tempo y su cambionan.

***

E corpusculonan cora den sanger tin e mision di transporta oxigeno.

***

F.A.J. SATISFECHO CU TESTCONGRES

ORANJESTAD(AAN)— Diasabra ultimo Federatie Antilliaanse Jeugdzorg a tene su testcongres pa jovennan. El a ser yama un testcongres pa motibo cu for di un testcongres lo saca afo si tin necesidad entre e jovennan pa organiza un congreso of weekend di estudio, unda jovennan bao di otro ta discuti topiconan cu nan ta haya importante.

Pa despues trece cambionan necesario den cierto situacionnan.

Na comienzo di e atardi 4 joven a trece diferente topico dilanti. Despues e grupo grandi di mas o menos 60 joven a wordo parti den 8 grupito cu a discuti ariba diferente topico.

Cada grupo a trece nan relato dilanti, y na final e grupo grandi a haya oportunidad pa duna opinion ariba esakinan.

For di e discusionnan a sali puntonan di vista cu nan a haya importante pa trece dilanti. E puntonan ta entre otro:

*Educacion di mucha muher y mucha homber. Mayornan mester papia hopi cu nan yiunan, duna nan confiansa pa asina nan mes por siña scoge entre kico ta bon y kico ta malo.

*Tocante relacion polis y jovennan: Mester tin respet di ambos banda.

*Aceptacion di gruponan religioso den comunidad.

Cada hende mester respeta otro su ideanan tocante religion.

*Salimento na estado di mucha muher joven.

E error no ta sinta cerca e mucha muher so, sino tambe serca e mucha homber y mayornan. Tambe den e comunidad tin cu busca e fallo. Pa motibo cu falta bon informacion den comunidad ariba e tereno aki.

*Relacion jovennan y school.

A wordo discuti tocante e sistema di school na Aruba. Y tambe e importancia di School pa futuro di un joven.

Federatie Antilliaanse Jeugdzorg ta satisfecho cu e resultado di e dia aki. E jovennan a demostra claramente cu tin necesidad pa mas dianan asina.

Na final a keda palabra cu lo bin mas congresonan. Personanan cu den futuro kier yuda organiza actividadnan similar por tuma contacto cu Diet Booi di Federatie Antilliaanse Jeugdzorg na 27666, Lupita Gil di Osticeba na 31898 y Edna Ras na 23555.

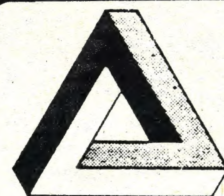
CURSO HORTICULTURA TA SER RIPITI

ORANJESTAD(AAN)— Proyecto Educacion pa Adulto ta ripiti e curso tocante horticultura y e biaha aki na Playa.

E curso ta duna conocemento basico pa por planta verdura den cura di cas, tambe ta ser trata similla, awa, tera, malesa di mata.

E curso ta ser duna na Mater Dei Huishoudsschool banda di postkantoor na Playa cuminzando pa 7.30. E lo ser teni tur diamars anochi pa 7 siman. Pa información por tuma contacto cu PEA na telefon 31898.

BLOKKI BON TA BENDE BON
Yama LOPEZ
TEL: 28448


buro arends n.v.
praktijkopleidingen
SEMINAR NOTULEREN
op Aruba dd 6 juni 1985
op Curacao dd 4 juni 1985
Informatie:
op Aruba, tel. 23515
op Curacao, tel. 612470/612409


Pa fiestanan di:
Primera Santa Comunion,
nos tin un Coleccion di
Regalo bunita y varia.
SF
SPRITZER+FUHRMANN
YOUR JEWELER IN THE CARIBBEAN
ARUBA BONAIRE CURACAO ST.MAARTEN NEW YORK

JUICIO MILITAR PA PROME BIAHA NA ARUBA AWE

ORANJESTAD(AAN)—Awe lo ser teni pa prome biaha na Aruba un juicio militar, y esaki lo ta den Marinierskazerne na Savaneta.

Pa e juicio militar publico aki, a transforma e capilla di kazerne na Savaneta den un corte di justicia.

E caso cu ta ser trata lo ser presidi pa Mr. Saleh, presidente di corte di justicia di Antillas, y fiscal lo ta Mr. Vos di Curacao. Defensor di e acusado antillano, ta reverendo Ds. Spaans.

Segun DIARIO tin entendi e caso aki ta trata violacion di leynan di narcotica y diavierna ultimo a trata e caso caba na Curacao, te cu fiscal a exigi un multa y castigo condicional pa e acusado militar antillano.

Pero e caso no a yega na un fin como cu tin testigo na Aruba pa ser interoga di manera cu continuacion di e caso lo ta na Aruba.

Masha poco juicio militar ta tuma lugar na Antillas y tur te awor tabata na Curacao. E caso cu ta ser trata mañan lo ta e prome na Aruba y pa prome biaha tambe den un capilla di kazerne.

Segun PDA

ENTREGA DI EMPLEADONAN PUBLICO LO ALCANZA 30 PA 40 PORCIENTO

ORANJESTAD(AAN)—Partido Democratico Arubano no ta contento cu e anuncio di cu lo bay kita 10 porciento mas di salario di trahadornan publico.

PDA ta mustra cu relaciona cu e situacion dificil di Antillas, Gobierno Central tambe mester bay tuma su medidanan.

Pero Gobierno Central a dicidi tambe cu nan si ta honra e acuerdo cu sindicatonan pa paga e placa di vacasion ariba e prome cinco lunanan di 1985.

En cambio na Aruba, gobierno no kier respeta e acuerdo cu e sindicatonan y ta pretende cu no tin placa pa esey.

PDA ta puntra ta di con ta e pueblo trahador mester sigui entrega, mientras e conhunto di diputadonan, Consehero General y demas ta sigui come, bebe, viaja manera nada a pasa?

"Despues di a entre caba 7 3/4 porciento y na fin di juni otro 10 porciento mas, nan kier kita e placa di vacasion tambe locual segun calculonan di PDA ta mas o menos 2.5 millon florin.

"PDA a calcula cu pa fin di e aña aki e entrega di parti di empleado publico lo alcanza en total 30 pa 40 porciento, cual ta igual na mas o menos 30 millon florin.

30 Millon florin cu e partido cu ta forma gobierno actual a priva e trahadornan pa paga su debenan y te ainda no tin un vista cu esey lo ta suficiente, pasobra e maneho ta asina caotico cu nan mes no sa cuanto nan debe", segun PDA.

E partido ta sigui bisa cu fuera di e entrega grandi di salario, tin un paquete tambe di medida ainda, pero envista cu eleccion ta acercando, gobierno no ta bay kita e 500 empleadonan for di trabao pa no stroba nan di vota ariba e partido na mando.

MAESTRONAN CASA TA SER RETIRA DI TRABAO

ORANJESTAD(AAN)—E comentario mas grandi cu a circula ayera y cu a haya un reaccion fuerte di desgusto ta relaciona cu carta cu Besturscollege a manda pa tur school, cu ta carta di retiro pa maestranan cu ta casa y den algun caso hasta pa maestra nan cu ta divorcia.

Masha indigna hopi hende a keda cu e notificacin aki, y cu e maestranan lo ser retira entrante prome di augustus di e aña aki.

Di parti di gobierno no a sali ningun informacion encuanto esaki y tabata wordo comenta cu no ta tur maestra lo bay cas tampoco, pasobra lo percura pa otro empleo pa algun di nan. Por a tende cu e asunto aki a ser trata misteriosamente y cu e decision a ser tuma sin cu tabata tin planificacion y sin cu a elabora cu e sindicato di maestronan tampoco ariba e asunto aki.

E sindicato mes ayera a emiti un comunicado expresando nan protesta fuertemente contra e retironan cu lo cay proximamente.

LIDERNAN DI FRACCION TA SIGUI REUNI AWE ENCUANTO GOBERNADOR PA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)—Diamars lidernan di fraccion di e partidonan politico a reuni ariba nombramento di candidatonan pa puesto di gobernador pa Aruba.

A keda dicidi pa continua cu e reunion awe pa asina por yega unanime na e candidato cu lo ser proponi pa e puesto di gobernador.

Segun DIARIO tin entendi varios bon candidato a ser menciona durante e reunion. A prefera di no menciona nomber di e candidatonan pa publicacion. Ta ser spera cu lo por yega na un decision awe y cu diavierna be stuurscollege por tuma e decision.

MIEMBRONAN NOBO NOMBRA PA COMISION DI APELACION

ORANJESTAD(AAN)—Algun siman pasa DIARIO a publica di e falta di 4 miembro pa comision di apelacion di Cuido Social.

E presidente a pidi su retiro y 3 miembro su periodo a caduca.

Parlamento di Aruba unanime a nombra e miembronan nobo cu ta

Sigui lesa pag. 12

TURISMO TA SIGUI DEN BON CAMINDA

ORANJESTAD(AAN)—Durante luna di april e aña aki a bishita Aruba un total di 18960 turista, locual ta 340 turista mas cu aña pasa den e mes luna. Segun cifranan di estadistanan compila pa Oficina di Turismo, e mercado di Estados Unidos a registra un aumento di 161 turista compara cu april aña pasa. E total di turistanan americano aña pasa tabata 13394 den luna di april y e aña aki 14555.

Mercado di Venezuela y tambe di Colombia a cay den luna di april e aña aki compara cu aña pasa. Cantidad di turista di Venezuela a cay un poco for di 2038 aña pasa pa 1897 e aña aki y di Colombia a cay di 1009 pa 795.

Mayoria di turistanan americano cu ta bishita Aruba ta bini di estado New York.

E resumen mensual di turismo ta mustra cu di januari e aña aki pa luna di april un total di 74890 turista a bishita Aruba y for di e cantida aki 58066 ta di Estados Unidos, 5459 di Venezuela y 3116 di Colombia. Teniendo cuenta cu turismo ta e fuente di entrada mas grandi actualmente na Aruba, tur ciudadano ta ser recorda pa mantene e hospitalidad, servicio y limpieza na halto. Cu nos aporte e industria di turismo ta sigui crece contribuyendo na estabilidad di e economia di Aruba.

PDA TA PROPONE PA BINI CU AREGLO IGUAL CU E "PETRONIA UITKERING"

ORANJESTAD(AAN)—Si pospone Status Aparte esaki lo kiermeen cu lo pospone eleccion stipula pa dia 20 di september, Partido Democratico Arubano ta splica den un comunicado. "Posponemento di eleccion kier meen cu e partido na mando ta haya mas tempo pa pensa trikinan pa gaña wowo di pueblo, y purba keda na mando pa enriquece nan mes. Ta pesey ta crea problemanan manera: discrepancia den pago di placa di vacasion; discrepancia den cortamento di salario entre empleadonan publico den Servicio Central y Insular; e problema di wachtgeldregeling, y e baymento over den servicio di Aruba; e cuestion di propio moneda, e forma di cooperacion entre Antillas di 5 y Aruba."

Creando e problemanan pa yuda tranca Status Aparte, e partido na mando ta spera di bay tira culpa ariba Curacao y Hulanda pa asina purba logra pa nos pueblo lubida nan mal maneho. Ta pesey PDA ta sinti e obligacion pa informa pueblo ariba e intentonan aki di e partido cu ta formando gobierno insular. PDA ta convenci cu den e asunto di placa di vacasion, tambe por yega na un solucion si MEP demostra voluntad pa yuda pueblo. Den esaki PDA ta propone como punto di salida e mes areglo cu a soluciona e problema cu sindicatonan na aña 1972, e tan afamado "Petronia uitkering', segun comunicado di PDA.

TA SER TRATA PA POSPONE STATUS APARTE

Segun PDA

ORANJESTAD(AAN)—Partido Democratico Arubano, PDA no ta contento cu gobierno lo kita placa di vacasion di empleadonan publico, mientras cu di parti di gobierno Central si e placa aki lo ser paga pa e 5 lunanan di e aña aki.

PDA ta di opinion cu pueblo mester sa cu si Gobierno Central dicidi di paga e placa di vacacion, esaki lo ta a base di un landsverordening, kier meen cu e ta un ley cu ta conta pa Aruba tambe.

"Si un empleado publico bay juez exigi su placa, gobierno di Aruba mester paga tur nan placa di vacasion. Ta pesey awor gobierno insular ta rogando e parlamento di antillas pa no aplica e ley pa Aruba", segun PDA.

E partido ta sigui bisa "imaginabo , e partido semper a tilda Curacao di ta mete la pata den asunto di Aruba, y awor ta rogando Curacao pa tuma medida contra trahadornan di Aruba. Ta esaki ta resultado di e lucha sagrado?".

PDA ta mustra cu tur esaki ta un plan cu MEP tin pa crea mas tanto problema pa convence Hulanda pa pospone Status Aparte. Si pospone Status Aparte ta significa posponemento di e eleccion cu ya ta stipula pa tuma lugar dia 20 di september, e partido ta splica.

SIMAR TA PROTESTA CONTRA RETIRO DI MAESTRONAN DI SCHOOL

ORANJESTAD(AAN)—Sindicato di Maestronan di Aruba, SIMAR, a protesta enfaticamente y energicamente contra e hecho cu gobierno di Aruba a dicidi sin mas di duna retiro na tur maestro di school den servicio temporario. SIMAR ta haya cu ta un verguenza cu sin cu tabata tin ningun clase di analisis, y ningun clase di argumentacion sano, Gobierno di Aruba ta trece panico den enseñanza. "Ta inacceptable cu trahadornan cu a sirbi enseñanza te hasta mas cu 20 aña ta wordo poni un banda sin ningun muestra di sentimento, consideracion y aprecio. Henter pueblo di Aruba pa lunanan caba ta bibando den un incertidumbre sin bista ariba un solucion. Mayornan ta wordo confronta cu problema pa escoge school pa nan yiu sin ni siquiera tene cuenta cu tur e consecuencianan cu esaki lo tin pa e mayornan y muchanan. Cada mayor tin e pleno derecho pa dicidi na cual school ta hiba su yiu y awor diripiente doño di trabao kier bini impone medida ariba mayornan sin consulta ni prepara nan debidamente. Esaki ta contra e derecho constitucional di mayornan pa laga nan yiu sigui enseñanza cu nan kier y na e school cu nan a scoge", segun Simar den un comunicado ayera

E sindicato ta bisa ademas cu aña aden aña afo, a permiti y a crea cierto situacion pa falta di mal maneho y mal planificacion, anto awor cu cos ta preta ta core tuma decision descabella perhudicando nos enseñanza y futuro di nos muchanan.

SIMAR ta puntra su mes ta ki intencion diabolico e gobierno aki tin pa causa inquietud y panico di e magnitud aki. Ki garantia tur e trahadornan aki tin cu nan lo wordo nombra den servicio di gobierno y ademas ki kriterio gobierno ta bay usa ora di haci esaki.

"Ta tristo cu te awe no tin un plan concreto pa trece solucion den e tantisimo problemanan cu ta reinando na Aruba. E actitud irresponsabel aki ta sumamente condenable. Gobierno mester stop cu su actitud denigrante y anti democratico y esaki bao capa di proteha bienestar di Aruba," e sindicato ta termina cune bisando cu esun cu sembra biento ta cosecha orcan.

ENDS **MAY** MAY 25 - 1985

PRICE BREAK

BIG NAMES, BIG SAVINGS,
THIS IS JUST A SAMPLING OF HOT SAVINGS ITEMS.

LADIES:
Specials on Gowns, Brassierres,Jeans,Slacks and Handbags continues

LAST 3 DAYS

NEW ITEM:			
Skirtpant: Justin Charles/J.S.Collection		reg. f.13,75 - 15,00	Now f.9,00 - 9,95
MEN			
POLOSHIRTS:	Grandslam	reg.f.25,00	now f.14,00
	Handoff	reg.f.19,90	now f.13,00
	Patrick	reg.f.24,00	now f.16,00
DRESSPANTS:	van Heusen	reg. f.28,00	now f.16,95
	John Weitz	reg. f.53,00 - f.67,00	now f.37,50 - f.47,00
DESIGNER SHIRTS:		reg.f.11,00 - f.24,00	now f. 7,00 - f. 9,00
BOYS			
SHORTS:	Durex	reg.f. 5,25 - f. 7,75	now f. 3,75 - f. 5,50
SHORTSETS:	Century	reg.f. 5,00	now f. 3,50
	Youngland	reg.f. 4,90	now f. 3,50
SUITSETS:	Boysland	reg.f.44,00 - f.66,00	now f.30,00 - f.45,00
GIRLS			
DRESSES:	Justin Charles	reg.f.12,90	now f. 9,00
	Picamo	reg.f.21,25	now f15,00
SHORTSTES:	Dunhill	reg.f. 8,75	now f. 6,25
SLACKSETS:	Sharlyn	reg.f.35,00 - f.38,50	now f.24,50 - f.28,00
JEANS:	Jetset	reg.f.19,50 - f.24,00	now f.13,75 - f.16,75
BABIES:			
PLASTIC PANTS:		reg. f. 1,50	now f. 1,00
SHIRTS:		reg. f.11,00	now f. 7,50
BLANKETS:		reg. f.14,50 - f.25,75	now f.10,00 - f.18,00
RUFFLE SHEETS:		reg. f.25,00 - f.26,00	now f.18,00
WATERPROOF PADS.		reg. f. 3,75 - f. 4,25	now f. 2,75
BOYS JUMPERS:		reg. f. 6,75 - f.10,00	now f. 4,75 - f. 7,00

FOR THE HOME:
We received a new large selection of twin,full and Queen Sheetsets,Bedspread,Tablecloths, Rugs, Runners, Towels, etc.

WONGCO

PARLAMENTO UNANIME A APROBA GARANTIA PA PROYECTO HOTELERO

Presentcion ehemplar di diputado Kuiperi durante reunion

ORANJESTAD(AAN)– Cu 19 voto na fabor y 0 contra, Parlamento di Aruba a aproba garantia pa renovacion y expansion di Aruba Caribbean Hotel.

Durante tratamento di e asina yama "Contra garantia", diputado Michael Kuiperi na un manera masha obhetivo y ehemplar pa miembronan di parlamento y di Bestuurscollege a duna splicacion completo di e proyecto y pa por a haya aprobacion di e contra garantia di 30 millon dollar di prestamo.

El a mustra ariba e importancia di e contra garantia y si pa fin di e luna aki no tin e , e apoyo financiero di e compania hulandes Nederlandse Crediet Maatschappij lo cay tambe.

Lo paga e contra garantia back den 17 termino di 3.6 millon dollar y e interes global ariba e prestamo lo ta alrededor di 2.2 millon dollar.

Tambe el a contesta preguntanan, y specialmente ariba mobilario di e hotel el a mustra cu parti di esaki a ser poni na disposicion di Aruba Palm beach Hotel pero cu tur cos ta inventariza. Americana Hotel tambe tin parti di e mobilario den uso y e resto ta den un loods na waf.

Renovacion y expansion di e hotel lo duna trabao na 180 pa 200 persona y mas o menos 100 otro lo ta indirectamente envolvi durante renovacion cu ta e prome fase y despues mas o menos 250 mas cu expansion te 400 kamber.

Oposicion tabata tin masha elogio pa e manera cu diputado Michael Kuiperi a duna contestacion y su manera di presenta e proyecto. A ser mustra si na varios ocasion cu esaki no ta encera cu oposicion ta aproba e maneho di MEP di ultimo añanan, al contrario. Dos miembro di parlamento so no tabata presente y tabata Felix Flanegin y Sr. Betico Croes.

CULTURAMA CU COMMUNITY TV IN THE USA

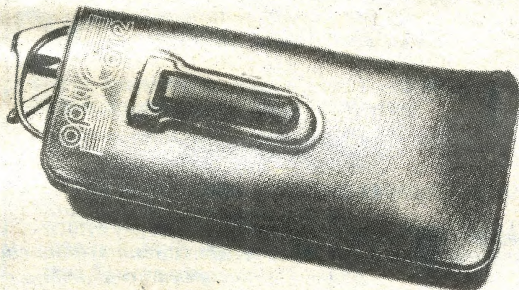
ORANJESTAD(AAN)– Den e programa di Culturama awe nochi pa 9.30 na television lo ser pasa e programa Community TV in the United States.

Na Estados Unidos television den comunidad y di comunidad ya ta ser acepta pa e mesun comunidad.

Reading, na Pennsylvania, ta un caso en cuestion. E ciudad industrial aki ta yen di studionan di television chiquito na unda e comunidad ta haye den contacto directo cu hendenan den politica tambe hendenan di iglesia y estudiantenan, y hendenan mayor.

Mas parti e programanan ta den sentido di religion pero no tur ta exclusivamente religioso.

Esaki no ta djies un estuche.



Nos ta garantisabo servisio, spesialidat y seguridat. Tambe pa retoke chiki, kompletamente gratis, manera pa ahusta y limpiesa ultrasoniko di bo brel, bo por pasa serka nos. Pa mas ku solamente un estuche di brel pasa na Optica Moderna...nos ta na bo òrdu.

Optica Moderna
Nassaustraat + San Nicolas

ENORME INTERES PA FORO DI JUVENTUD 85

ORANJESTAD(AAN)– Manera ta ampliamente conoci, diasabra awor lo tuma lugar e foro tan spera pa juventud di Aruba y cu tin como lema, Dia di Señor. Esaki lo ta for di 9 or mainta pa 12 or merdia den Teresia Center pabao di misa Santa Teresita na San Nicolas.

Diferente joven lo hiba palabra durante e foro, mientras cu tur joven presente tin ocasion pa haci pregunta.

Comision juventud 85 ta spera cu mayornan lo acompaña nan yiunan durante e mainta special aki debi cu den bista di Senior un famia mester permanece uni, specialmente pa nan formacion spiritual. Comision 85 ta contento di e reaccion positivo cu nan ta ricibiendo en coneccion cu e foro y ta spera cu mas y mas joven lo ser stimula pa tuma parti na esaki. Den tempo dificil nos mester cosecha pa warda pa despues y pa esaki tin exito nos mester ta bon forma pa loque ta e preparacion spiritual.

FUNDACION WATAPANA CU WORKSHOP

ORANJESTAD(AAN)– Diavierna anochi for di 6 or pa 8 or anochi, Fundacion Watapana ta tene un workshop pa juventud na Biblioteca Publico.

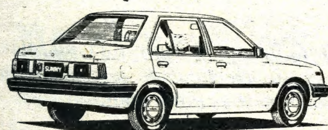
Intencion ta pa esaki ta e prome di un serie di 3 anochi di trabao caminda juventud libremente por opina, discuti cu otro y yega na recomendacionnan cu ta concerni futuro di Aruba.

E lema pa e anochi aki ta Juventud, futuro di Aruba ta den bo man.

Lo hiba palabra un mama cu e topico 'punto di bista di un mama' y tambe dos joven cu ta traha hopi cu juventud y ta interesa den nos jovennan progresa y kendenan lo papia ariba e tema juventud y deporte.

Tur joven ta keda invita pa presencia e anochi educativo aki.

☆BOMBACIONAL CAMPAÑA DI NISSAN☆



4-Porta Desde FL.11.150,--
COUPE Desde FL.12.670,--
SPORTSWAGON Desde FL.11.780,--

Y



TOPCAR N.V.
21547—23633



23733—22404



3 Porta FL.9250,--
5 Porta Fl.9450,--
3 Porta/Airco Fl.10.750,--
5 Porta/Airco Fl.10.950,--



TELEARUBA

DIAHUEBS DIA 23 MEI

- 6.00 He Man & the Master of the Universe
- 6.30 Programa di L.V.V.
- 6.45 Colorina
- 7.30 Cocktail Musical
- 8.00 Telenoticias
- 8.30 Aruba y su Independencia
- 9.00 Just our Luck. "Keith's car crusade"
- 9.30 Culturama. "Community TV in U. S.A." Story attached
- 10.30 International News
- 11.00 Sign Off

14 BOEING PA CHINA

PEKING: China a cumpra serca e compania Boeing, un total di 8 avion, segun agencia di prensa New China a laga sa ayera.

E encargo cu Boeing a haya tin balor di 200 millon dollar y ta pa 7 avion tipo 747 y dos di tipo 767 tambe 5 avion tipo 737-200.

Topman di Boeing, Wilson e siman aki lo bishita China pa firma e contrato defintivo.

AGENDA ARUBA

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

HOSPITAL:
Tel: 24300

POLIS:
Tel: 100

CENTRO di ALARMA
Tel: 115

DOCTER na WARDA
Diahuebs dia 24 mei: Dr.J.C. Frederiks tel.24488, stadionweg 27.
San Nicolas: Dr. Vieira tel: 48833 Centro Medico S.N. of via hospital tel 24300.

BOTANICA 'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR. No. 22A TEL. 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

ZULIA **66931 23126**
ORIENTE **59296 31733 50425**

SUERTE DI PUEBLO

NOMBER:..

ADRES:..

MI NUMBER DI 4 CIFRA TA: ☐ ☐ ☐ ☐

E COUPON AKI TA VALIDO PA E SORTEO DI: **23 MEI**

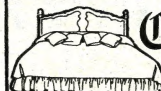
PROME PREMIO:
fl. 100,00 MAS UN MACUTO DI PRODUCTO
SEGUNDO PREMIO:
fl. 50,00 MAS UN MACUTO DI PRODUCTO
TERCER PREMIO:
fl.25,00 MAS UN MACUTO DI PRODUCTO DI E SPONSERNAN

E POR WORDE PRESENCIA PA PUBLICO TUR ANOCHI PA 10'or VIA RADIO VOZ DI ARUBA

DEPOSITA E COUPON AKI NA VOZ DI ARUBA OF NA SORPRESA VIDEO DEN HONDURASTRAAT PROME CU 8'or DI ANOCHI.

HOROSCOPO

PRESENTA PA:



CASA NENA
TEL: 45344

MATRAS SPRING, DOS PERSONA **Fls. 155,-**

Vendemos mas Barato, porque somos fabricantes !



ARIES(21 maart-20 april)
Enfrenta bo responsabilidadnan,y no laga nada keda pendiente pa otro dia.



TAURUS(21 april-20 mei)
Un dia excelente pa topa cu hendenan importante. Bo mester ta dispuesto pa yuda hendenan den necesidad.



GEMINI(21 mei-20 juni)
Awe lo bo lanta cu mal beis. No bisa bo mayornan nada ni discuti cu nan Esey lo por sali bo malo.



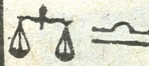
CANCER(21 juni-22juli)
Por tin problema financiero. Lo bo nenga un hende di hacie un fabor.



LEO(23 juli-22augustus)
Scucha loke un hende grandi ta bisa,e por tin tur su razon. Sigi su conseho tambe.



VIRGO(23 augustus-22september)
Bo ta mantene bo aparencia de lo mehor posibel. Si bo ta soltero(a) un romance nobo por surgi.



LIBRA(23 september-22october)
Bo por drenta combersacion cu un amigo,locual no ta hiba bo ningun caminda. Mihor aleha di dje.



SCORPIO(23october-22november)
Awe lo bo ripara cu bo no tin mucho amigo. E situacion cu bo ta den no ta un situacion deseabel.



SAGITARIO(22november-21december)
Ta necesario yama un hende cu ta leeuw e por tin un bon noticia pa bo.



CAPRICORNIO(22december-19 januari)
Warda te den oranan di atardi pa bo haci loke bo a laga pendiente. Drumi tempran.



AQUARIO(20 januari-18 februari)
No haci un pregunta cu no ta bale la pena. Keda keto y scucha loke otro ta bisa



PISCIS(19 februari-20 maart)
Mainta bo por ta inquito. Pa merdia tur cos lo drecha pa bo y hopi mihor di loke bo mes por a pensa.

RESULTADO SUERTE DI PUEBLO		
	1o. PREMIO	**1073**
	2o. PREMIO	**7264**
	3o. PREMIO	**8461**

FALLING IN LOVE Y THIEF OF HEARTS DEN BOULEVARD THEATRE

ORANJESTAD(AAN)— mañan anochi ta cuminza den e dos teatronan di Boulevard Theatre, presentacion di e peliculanan "Falling in Love" y Thief of Hearts.

Falling in love ta un pelicula romantico cu a haya critica masha positivo rond di mundo y ta un di e peliculanan mas popular di ultimo añanan.

Papel estelar den e pelicula aki ta ser hunga pa Robert de Niro y Meryl Streep.

E accion ta cuminza ora cu Frank Raftis(De Niro) y Molly Gilmore(Streep) ta topa cu otro . Frank cu ta traha den construccion ta casa y ta tata di 2 yiu, mientras cu Molly cu ta un ilustradora tambe ta casa y cu un docter rico.

Pa varios luna despues e dosnan aki no ta topa cu otro pero ora cu nan a mira otro atrobe tabata Amor a segunda vista.

E mes dia ey Frank ta conta su amigo Ed(Harvey Keith) di e relacion cu aparentemente lo caba na nada pasobra e no tin intencion di kibra su matrimonio.

Apesar di esey a cuminza cu problema den su matrimonio y ora cu el a bolbe topa cu Molly atrobe el a dicidi cu e lo sigui mantene e relacion amoroso cu Molly. Molly tambe tabata tin problema matrimonial y a dicidi di sigui cu Frank.

Despues cu tata di Molly a muri, el a haya un ataque di nervio y a stop di topa cu Frank.

Frank mientrastanto a relata di su relacion na su esposa kende a dicidi cu ta tempo pa nan separa.

Esaki a pone cu Frank a bay traha na Houston.

Prome cu el a viaja el a yama Molly pa topa cune. Molly a conta su esposo y a sali bay pa topa cu Frank, pero a yega laat.

Un aña despues den temporada e dos nan aki cu a separa mientrastanto a topa otro pa casualidad na mes lugar caminda nan a topa otro prome biaha y tur hende por imagina con e situacion tabata na e momento ey. Ta trata di un drama emocional cu a yena salanan di teatro tur rond di mundo y cu lo pasa un siman largo den Boulevard 1 pa 8.15.

THIEF OF HEARTS

Papel estelar den e pelicula melodrama aki ta Steven Bauer , Barbara Williams , John Getz y David Caruso.

Ta trata aki di un pelicula cu e asina yama Paramount look, completamente cu su vehiculonan bunita, trahenan luhoso, cabeynan peña na moda y naturalmente cu e musica sintetica.

Ehistoria ta cuminza cu Mickey Davis(Barbara Wiliams) y su esposo Ray (John Getz) comiendo na un restaurant.

Mientrastanto e ladron Scott Muller(Steven Bauer) ta saquea cas di e pareha di obranan valioso di arte. E ta topa cu diarionan di Mickey den cual bukinan Mickey a skirbi tur su fantasianan erotico y secreto di su mes.

Scott ta lesa e bukinan y a dicidi di bira e homber ideal di Mickey. E ta dicidi mes ora tambe di contrata Mickey pa re-decora su apartamento.

E relacion profesional aki den corto tempo ta para bira un relacion sexual entre nan.

Scotty y su colega ladron Buddy (David Caruso) a trata di haci un kiebra atrobe pero aki Buddy ta mata un guardia di seguridad cu tiro. Scott e ora ey a dicidi di lo cambia su bida.

Ray ta cuminza sospecha Scott y Mickey y ta sigui Scott te na su apartamento pa averigua tambe si ta Scott realmente ta e ladron cu e ta sospecha.

Ray a bay pa bisa Mickey cu Scott ta ladron, pero Scott a yega prome cu ne y a trata na convence Mickey pa huy cune. El a cuminza perde su personalidad prepara especialmente pa Mickey y e muher a cuminza haya miedo di dje. Ray ta yega y ta trata di bringa cu Scott pero Scott ta sake for di combate cu un mokete den stoma.

Aki e relacion entre Scott y Mickey a cuminza kibra. E mes anochi Scott ta dicidi di drenta cas di Mickey y Ray pa debolbe e diarionan pero a ser interumpi pa Buddy

Nan ta bringa y un ta hinca otro cu cuchio.

Ora Mickey y Ray a yega cas, nan ta bin topa un homber enmascara den cas. Mickey ta saca un pistool y ta dispara ariba e ladron. E mascarada a ser kita y a resulta cu tabata Buddy.

Den camber a bin topa cu Scott cu a keda herida e ta admiti di a saca su arma y a tira Buddy mata y ta huy via ventana.

E pelicula tin un aire di peliger den dje y esaki ta locual ta captura atencion di e audiencia .

Thief of hearts tin tambe su escenanan comico cu ta traha ariba nervio di risa di e audiencia, y esaki ta un di e atraccionnan tambe di e melodrama aki.

E pelicula aki ta cuminza mañan den Boulevard 2 pa 8.45 or anochi.

playa linda

HAS VACANCY FOR A

Part-time

Food & Beverage Cashier

PLEASE CALL TEL: 31000 ETX. 107 OR 224 FOR AN APPOINTMENT, BETWEEN 9:00 - 12:00 A.M.





TOUCHE ROSS
NETHERLANDS ANTILLES
Registeraccountants
en
Belastingadviseurs.

Wegens ontwikkeling van onze praktijk hebben wij op korte termijn de volgende plaatsingsmogelijkheden:

KANTOOR CURACAO

EEN SUPERVISOR (HOOFDCONTROLELEIDER)
- Ervaring in de accountancy is vereist
- NIVRA t/m Algemeen Deel met minstens 2 jaar ervaring
- SPD-II Bedrijfskunde of vergelijkbare opleiding met minstens 6 jaar ervaring.

TWEE JUNIOR ASSISTENTEN
- VWO met pakket,waarin Economie 2 en Wiskunde 1,of vergelijkbare opleiding.

KANTOOR ARUBA

EEN ASSISTENT
- Bedrijfskunde,Bachelor Accounting of vergelijkbare opleiding
- Enige ervaring strekt tot aanbeveling

EEN JUNIOR ASSISTENT
- VWO met pakket,waarin Economie 2 en Wiskunde 1,of vergelijkbare opleiding

KANTOOR ST. MAARTEN

EEN JUNIOR ASSISTENT
- VWO met pakket,waarin Economie 2 en Wiskunde1, of vergelijkbare opleiding

Wij bieden goede primaire respektievelijk secundaire arbeidsvoorwaarden en een prettige werkkring in een dynamische organisatie.Aan verdere studie wordt met daarop afgestemde studieregelingen een hoge prioriteit gegeven.

Belangstellenden worden verzocht schriftelijk te solliciteren met curriculum vitae aan het adres:

Scharlooweg 41
P.O.Box 809
Willemstad, Curacao

PROHIBICION DI IMPORTACION DI ZAPATO

WASHINGTON: Comision americano pa comercio internacional lo haci sugerencia pa prohibicion di importacion di zapato na Merca, pa asina protega fabricanan di zapato den e pais.

Na cuminsamento di juni, e proposicionnan lo ser entrega na presidente Reagan cu lo tin 60 dia pa studia esaki y tuma un decision.

Zapatonan importa na Merca na e momentonan aki ta cubri 80 porciento di mercado americano.

Luna pasa produccion di zapato na Merca baha cu 25.7 porciento menos cu luna di april aña pasa.

BAN SALBA NOS COMUNIDAD
PONIENDO FIN NA CRIMINALIDAD



DEPORTE

REAL MADRID CAMPEON COPA UEFA

MADRID: Real Madrid ayera a bira campeon di Copa Uefa. Despues di a gana e prome encuentro 3-0, ayera Videoton a gana Real MAdrid cu score di 1-0 locual no tabata suficiente pa por a titula campeon.

E goal di Videoton a ser marca na di 86 minuut di wega anota pa Maier.

Despues di 19 aña Real Madrid por fin a logra gana e Copa Uefa y ta di 7 biaha cu nan a logra esaki en total.

Ora cu den e torneo di campeonnan di pais Partizan a ser gana, e realnan a keda for di finalnan na tres ocasion.

Den e prome final di uefa di Real Videoton di Hungria a ser gana facilmente cu 3-0. E segundo partido di final tabata den stadion Bernabeu cu tabata completamente yen y e goalnan a resulta mes caro cu tarifa pa mira e wega.

Real a perde cu un goal sorprendiente di Majer, faltando 4 minuut pa wega termina.

Esaki tabata sinembargo e di 8 derota di Real Madrid na Spaña mes durante weganan pa Copa Uefa

Cu verguenza ariba nan cara e hungadornan despues a core rond di tereno cu e trofeo, mientras cu tesorero di Real tabata tin cara corra tambe pero di alegria cu e receta di mas o menos 1.5 millon florin(antillano) cu a logra gana cu e partido aki. En total e hungadornan lo ricibi mas o menos 45 mil(Ant) florin cu ganamento di Copa Uefa. Prome ministro Gonzalez a pone tambe 15 mil(Ant) florin disponibel pa Real si nan titula campeon.



Ariba e foto aki por mira e equipo di Estados Unidos cu ta na Aruba actualmente pa algun encuentro amistoso di basket. E equipo aki Devenzio All Stars, ta consisti di (di r.p.d.) Dick Devenzio, Jim "Snake"Ryan, Dave "Rage"Nelson, Randy Wiel, Vern Spyder, Dennis Wuycik, Dave Calender, Tico Cooper y Richard Ford.

CONNORS Y MCENROE LO NO TA DEN COPA DAVIS MAS

DUSSELDORF: John Mc Enroe y Jimmy Connors a anuncia ayera na Dussel dorf , Alemania cu nan lo no participa mas den e equipo Americano pa Copa Davis.

Durante un conferencia di prensa e dos tenistanan a laga sa cu nan lo no participa mas tampoco y pa ningun otro pais na e torneo.

Den e campeonato mundial nan a hunga contra Spaña y a gana ayera.

E decision di e hungadornan aki no a bini como sorpresa . Despues di nan comportacion negativo na 1984 na Stockholm contra Suecia Estados Unidos a cuminza papia di lo usa hungadornan cu bon conducta y cu nan lo mester firma documentonan relaciona cu esaki y cu condicionnan prome cu nan participa. Mc Enroe y Connors a laga sa mes ora di no lo haci tal y cu nan lo no pone nan mes disponibel.

Den e wega contra Suecia Connors hasta a ser descualifica door di arbitro despues cu el a haci movecionnan mahos den direccion di e arbitro.

MULTA PA MCENROE LENDL Y HIGUERAS

DUSSELDORF: Ariba e tercer dia di competencia pa Copa Mundial pa equiponan di tennis, varios multa a ser parti contra hungadornan.

John McEnroe a logra e honor aki atrobe. E honor pasobra continuamente e ta ser multa y parce cu pa su persona esaki ta un honor.

Ivan Lendl y Jose Higueras tambe a logra multa.

McEnroe por a pone un banda caba 1250 dollar di e premio cu e lo gana, pa paga e multa. El a insulta un arbitro durante e partido contra Juan Aguilera.

Lendl a ser multa pasobra el a hunga cu propaganda ariba su camiseta. E mil dollar cu e lo mestr paga sigur no ta grandi compara cu e placa cu e lo gana cu e propaganda.

Higueras na lugar di hunga solamente tennis a mustra con bon e lo ta pa forma parti di seleccion Spaño di futbol.

El a manda e bala un schop y por poco a dal un fanatico cu esaki.

VERONA TAMBE PA AMSTERDAM 710

AMSTERDAM: Pa e torneo di futbol di Amsterdam cu e aña aki ta ser teni pa di 11 biaha, e organizadornan a keda masha contento cu Verona tambe a confirma su participacion.

E organizadornan a logra acuerdo cu Atletico Mineiro di Brazil, y tambe cu Ajax cu ta di Amsterdam mes y Tottenham Hotspurr di Inglatera.

Liverpool tabata e equipo ingles cu originalmente lo a participa pero pa augustus su programa tabata yen caba.

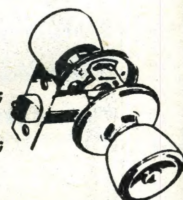
Verona a confirma su participacion ayera di manera cu awor por traha ariba e programa oficial di e torneo di 9 pa 11 di augustus den stadion olimpico di Amsterdam.

HARDWARE I BUILDING MATERIAL CENTERNAN
na O'stad, Dakota i San Nicolaas

15% di descuento ariba:



Plaatchi di hero i galvanisa; tubo di plastic, koper i galvanisa; plaatchi pa dak i zink, plastic i aluminio; waja pa kura i di sumpinja; betonijzer i betonmat; schaaf; boor elektriko; slot di cilinder; herment pa loodgieter; verf marka "Valspar" plafond; shovel i forki; zaag di kadena; "Snap-on" automotive testers.





20% di descuento ariba:
madera wolmanized.

Cu compra di fls. 200.- pariba nos ta regala fls. 10.- na ticket di rifa di auto di Lions i Caribe i tambe di Fundashon pa Sordo.



B.J. ARENDS & SONS INC.
"WHERE YOU & YOUR HOME ALWAYS COME FIRST"

RCA A SORPRENDE CUNUCU PLY

ORANJESTAD(AAN)— Den e torneo di basketball veterano ayera anochi na Caribe, RCA El Faquir a bin di patras pa gana Cunucu Plymputh.

Den prome parti di e wega e dos equiponan a subi casi pareeuw te cu Plymouth Cunucu a tuma ventaha y a amplia anotacionnan terminando na sosiego cu ventaha di 41-30.

Den segundo mitad di wega, RCA a pone tur cos den wega y a cuminza anota tras di otro pa finalmente empata y pasa dilanti, ampliando nan ventaha, terminando e partido cu un victoria di 76-58.

Topscorer pa RCA a resulta Dorne Edward cu 22 y pa Cunucu Ply. tabata Winston Ho Sing Loy cu 21.



John F. Kennedy School a titula campeon di futbol escolar ganando Colegio Arubano den e partido final cu score di 3-0 den e division te cu 16 aña di edad. Alexander Hoek, Y Johnny Luidens a percura pa e goalnan anota pe John F. Kennedyschool. E trofeonan a ser entrega na e campeon y sub campeon door di Glenroy La Rosa y Rolando Franken, funcionarionan di Idefre.

FEYENOORD Y TWENTE A YEGA NA ACUERDO CU TRANSFERENCIA DI SORENSEN

ROTTERDAM:—Feyenoord y FC Twente ayera a yega na acuerdo encuanto transferencia di centro delantero Jan Sorensen. Sorensen cu ta hunga ainda pa Twente lo pasa awor pa e equipo di Feyenoord.

Twente a pidi 400 mil florin hulandes pa e trans ferencia aki.

Sorensen dos temporada pasa a bin hunga na Hulanda despues di tabata hunga pa Brugge.

Segun presidente di Feyenoord, Gerard Kerkum awe e club lo mester reuni cu Sorensen ariba algun detalle ainda pa asina pone punto final tras di e deliberacionnan.

Cerca Twente Sorensen y entrenador Korbach pa basta tempo caba tin problema.

Cerca Feyenoord elo mester hunga den ala izquierdo.

E siman aki Feyenoord a perde su atacante Ruud Gullit cu awor lo bay hunga pa PSV.

FINLANDIA A SORPRENDE INGLATERA

HELSINKI:—Inglatera te ainda ta casi sigur di su participacion den campeonato mundial 1986 na Mexico, pero ayera nan mester a soporta un empate inespera di Finlandia

Na di 5 minuut di wega e finalandesnan a bay ariba cu goal di Rantanen pero na di 5 minuut di segundo tempo Hateley a percura pa e empate.

Inglatera ta encabeza grupo 3 cu 8 punto sigui pa noord Irlanda cu 6 Finlandia cu 5, Rumenia cu 3 y Turquia ainda no tin punto.

TUR ATARDI DI DIALUNA PA DIAVIERNA DI 5or PA 7or



E Programa di Estilo
SINTONIA ABSOLUTO
DEN 85



JOHNY'S GOLDIES

CAMPEONATO FOOTBALL ESCOLAR

ORANJESTAD(AAN)— Aki ta sigui e resultadonan di e campeonato di football escolar pa schoolnan di ensenñanza avanza, organiza pa Idefre.

Den categoria D te cu 16 aña, Colegio Arubano Oranjestad mester a enfrenta Colegio Arubano San Nicolas pa mira cual di e dos lo topa e equipo di John F. Kennedy pa e wega final cu por cierto a tuna lugar ayeramerdia.

Colegio Arubano a logra clasifica cu score di 2 pa 1, mediante goalnan di Romeo Kock y Marcel Celaire.

Pa Colegio San Nicolas Steve Frank a percura pa e unico anotacion. Asina ta ayera merdia den final den categoria D entre Colegio Arubano Oranjestad y John F. Kennedyschool a tuma lugar mientras cu den categoria C, te cu 14 aña, e lucha tabata entre La Salle College y Colegio Arubano.

Mientrastanto e vuelta a cuminza den categoria E, di 17 aña y mas. E cuatro equiponan cu a clasifica ta St. Antonius College, Colegio Arubano, Martin Luther Kingschool y MTS.

E promer wega a bay entre Colegio Arubano y St. Antoinius College y e resultado final a keda 3pa 3. E goalnan di Colegio a bini for di pia di Cyrill Vrolijk, Dean Nedd y Aric van Drie, mientras cu pa St. Antonius College e goalnan a wordo anota pa Johannes Flanegin cy a percura pa un hattrick.

Segundo wega a bay entre MTS y Martin Luther Kingschool y MTS a propina nan un derota di 5 pa 1.

Ludwig Themen a percura pa 3 goal y Mario Everon a anota e di cuatro goal pa MTS.

E di cinco a wordo hinca pa medio di un autogoal. Heinrich Rodriguez a salba honor di Martin Luther Kingschool.

LIONZA'S SNACK
(antes Fanfa)
Tel: 34034
Ta habri tur dia for di:
7 a.m. te cu 12'orp.m.
Nos tin Tur dia Pastechi cayente cayente,
Cuminda Criollo
Batidos di dif. Fruta
Bestia Chiki,
Carni Stoba,
Pisca Fresco y hopi mas
BISHITA NOS ! ! !

MORAN TA HAYA MEDALLA TOCH

LONDRES: Kevin Moran portero di Manchester lo ricibi su medalla di recuerdo, di victoria di Manchester den campeonato Ingles toch e dianan venidero.

Despues cu Manchester a gana Everton den e wega final, Moran tabata e unico hungador cu a keda man bashi.

ricibi su medalla di recuerdo di final contra Everton den campeonato ingles, toch e dianan aki.

Moran no a ricibi medalla pa motibo cu e tabata e prome hungador den historia cu den e partido mas importante a ser saca di wega. Na di 77 minuut di wega el a comete un infraccion contra e hungador Peter Reid.

Segun e comision cu ta encarga cu asuntonan di Copa Ingles, Moran a ser castiga suficiente cu e verguenza di a ser expulsa di wega y e verguenza cu el a pasa den balcon di Wembley stadium.

El a ricibi solamente pabien di e funcionarionan halto presente y no a ricibi medalla.

PROBLEMA CU AIRCO OF ELEKTRICIDAD
BEL 22188
PA COMFORT Y SIGURIDAD
TEARASA N.V.

BOLS
ELKE DAG EEN GLAASJE

Brother Sales & Service Center
Specializa den Drechamento di tur marca di MACHINE di COSE
Pa servicio yama 41464

Reclamo y Informacion
DIARIO
Yama telefon 26747

MARKET SCAN REALTY

TA BENDE
Un cas riba hoofdweg Oranjestad-Ponton,3 camber, 1 baño,sala-comedor-cushina,veranda.

TA BENDE
Un cas na Oranjestad-Driemasterstraat,3 camber,2 baño,sala-comedor,cushina etc....Inc.2 apartment cu nan baño.

Pa mas informacion yama 32255

playa linda beach resort
HAS VACANCY FOR AN
ACCOUNTING CLERK
REQUIREMENT:
- D.P. Diploma
Please call tel: 31000 ext. 107 or 224 for an appointment between 9.00 - 12.00 a.m.

TA BUSCA

MESTER DI PERSONA
pa waak pa un baby
di 16 luna
Yama 24553
despues id 6.30 p.m.

TA BUSCA UN DAMA
pa haci trabao di cas y pa keda drumi
Yama tel. 22289

NOS COMPANIA TA BUSCA UN SECRETARIA
preferiblemente cu experiencia y cu por traha independiente.Solicita por escrito na P.O.Box 362,O'stad Aruba

NOS TIN MESTER DI UN HENDE
pa haci trabao di cas y pa keda drumi.Solicita na Tel. 22041 entre 9'or y 11'or mainta

"LE PETIT BOUTIQUE"
Bo tin problema cu Bo PAÑA ?
Nos ta cose paña pa Recibimento.Casamento of tur ocacion especial.Nos tin persona cualifica y profecional den nos servicio. Tel. 32620
HAVENSTRAAT 7



TA HUUR

LARGE APPARTMENT FOR RENT
Beautifull 2 bedroom,2 bathroom Appartment with ocean view,fully furnished.
available through ARUBA TRUST
Call 21696

TA HUUR
****
Un CAS completamente muebla,situa na George Madurostraat.49
Naf.900,-- pa luna

ESPACIO pa negoshi of oficina cu wall to wall carpeting y airco central
Naf 800,-- pa luna
of completamente muebla cu lessenaars y machinnan nobo.etc.
Naf.1000,-- pa luna

Ora di oficina: 22218 of 22738.
Na cas: 22278

TE HUUR
Per 1 aug.'85 Grote Woning dichtbij Center Oranjestad - 3 slaapk., 2 dabk. etc.
Tel. 21533 tussen 8 - 12 en 16 - 18 uur
Galileistraat 2

FOR RENT
Furnished HOUSE, two bed rooms with garage,patio and wash house,completely fenced in and situated at Watapana Gezaag San Nicolas.
Call 48896 or 31000 ext.308

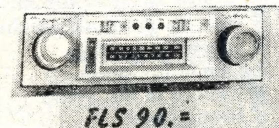
TA HUUR APARTAMENTO
muebla,apart
BUSHISTR'3
Tel: 29024
Ponton

TA HUUR UN APARTAMENTO
muebla
pa un persona of pareha sin yiu
SERO BLANCO 57

TA HUUR
Apartamento muebla pa un persona, of pareha sin yiu
Sero Blanco 57



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.



FLS 90.=
PIEDRA PLAT ENTERPRISES

TA BENDE

NOS TA BENDE e mihor calidad di:
santo di CUNUCU
entrega te na lugar di construccion
Tambe NOS TA BENDE
blokki
4 duim fl. 1,00 entrega
6 duim fl. 1,50 entrega
y tambe NOS TA BENDE e mihor calidad di
granit
Yama MICHAEL LOPEZ
Tel: 28448

TA BENDE
DATSUN 280 ZX
T-Roof color cora
full equipa
Prijs Fls. 16.500,--
Hopi Optioned
TEL: 24080

Wegens terugkeer naar Nederland aangeboden,Eetkamerset tafel rond toto ovaal uitschuifbaar met 6 stoelen stijlmeubelen frans empire wit 1750,-- Salonset 3 zitsbank,2 foteuilles,stijlmeubelen frans Lodewijk XV, wit en satijn 1950,-- Mahonie kast empire met lade 550,--Dishwasher Magic -Chef mobile dubb.sproeier met werkblad hout 550,--Mahonie houten stoel leder met snijwerk handmade 250,--Antieke telefoon koper kan op tele foonnet aangesloten worden 150,--Overgordijnen,rails en dergelijken,mixer,deken,boekenplnaken Stanleysysteem.
Tel: 41541
Spaanslagoenweg 29.

TA BENDE
Brommer Suzuki 50 c.c.
6 luna usa Bon condicion
Fls.. 1200,-- Tel: 31848
Enrique Malmokweg 16

TA BENDE
CAS TIPICO CU
Schoorsteen, 3 camber, cushina,sala,baño.
BALASHI 8
Tel: 28265
Famia Rosel

TA BENDE
BUICK SKYLARK 82
Weststraat 57.
Tel. 22755

TA BENDE
1Frigidaire,Stoof,Set di Sala Set di Comedor,Set di Camber,T.V., Radio, y Tur Articulo di cas.
PASTOORHENDRIKSTR. No. 22

DIJKHOFF PESTCONTROL
Pa spuit Bo cas, plafond, cura of edificio contra di tur sorto di Insecto(houtluis)
Yama nos na 27271
entre 1'or y 5'or

TA BENDE

TA BENDE UN CAS
consisti di 3 camber,baño,sala comedor y porch na St. Antony Bergweg 15.Pa mas informacion yama Tel: 0981128

INBOEDEL TE KOOP
WEGENS VERTREK
ROOI AFO 63-A
TEL: 25265

TA BENDE
PICK-UP FORD
Airco
Den bon condicion
TEL: 28641
26429

Top quality German Piano's & Grand - Piano's. available directly from factory
Information.Dr.E. Weststrate.Tel.48833
working hours

TA BENDE
Un Airco 18.000btu,220 volt marca Kalvinator 2 luna usa 1 Airco 13.00 btu 110volt marca Kenmore,Micro cassette black printthermal paper 5.1cmx25m.Pa inf.
Tel. 21151

TA BENDE
UN PICK-UP DATSUN
1200 aña 1984
financiamento posibel
Tel: 31826
despues di 5'or

PA MOTIBO DI VIAJE
TA BENDE
1 Frigidaire di 2 prt. y icemaker marca G.E. casi nobo 1.500,--Un set di sala 850,-- 1 Dryer di paña nobo 900,-- marca G.E. 1 Set di camber di 2 pers. 850,--,2 cama di 1 pers cu nachtkastje 325,--,1 Lessenaar 200,--,1 Serving table 175,--Un Wandmeubel 85,-- 3 Lampi pa colga grandi y fini 250,-- cada uno.
Tel: 21594 of
Herman Gorterstraat 15

TA BENDE
UN CAS di 2 CAMBER
na Piedra Plat 17 - C
pasa personalmente na
CAS ARIBA 28 - A

TA BENDE
Un cas na
Hubadastraat ll
Tel. 24080

TA BENDE
2 National Airco's di 18000 BTU. 1 Westinghouse Watercooler chikito. 1 Hotfoodbox di stainless steel. 2 Mesa di Pick-Nick. Tur practicamente nobo, y na mitar prijs.
Ponton 70 Tel: 23352

ARTISTANAN LOCAL A HAYA ENTRADA NA ARUBA BEACH CLUB

ORANJESTAD(AAN)—Dos siman pasa Aruba Beach Club a habri porta di La Taverna Disco-lounge, pa artistanan local, y ariba e prome anochi di e shownan cu lema di "Duna artistanan local, e balor mereci" a logra exito grandi caba.

E prome show tabata di Gabriel Flores, mientras cu weekend cu a pasa, Abel y Brenda Noguera a deleita e publico cu nan cancionnan.

E programa semanal aki ta ser produci pa e locutor reportero Angel Coronel.

Segun informacionnan intencion ta pa tene shownan di nos artistanan local tur diasabra anochi pa resto di e aña aki, y tambe cu ya tin un lista basta largo di artistanan local pa ocupa e shownan e simannan venidero, di manera cu tur por haya oportunidad y no solamente un grupo selecta.

Pa e siman aki no ta cla ainda cu deliberacionnan cu e artistanan cu lo tuma parti den e show diasabra anochi, y asina cu esaki ta conoci, lo menciona kendenan ta ser presenta diasabra awor.

CABARET PICANTE TIN DOS PRESENTACION MAS

ORANJESTAD(AAN)—Cabaret Picante II a pasa den un weekend masha exitoso y diamars anochi a tene otro show cu sala completamente yen, mientras cu hopi hende a bay cas sin por a logra carchi pa e presentacion.

Como cu ayera integrantenan di e grupo continuamente tabata ricibiendo peticion pa presenta e Cabaret un biaha mas, y debi tambe na e bon reaccion di parti di publico a ser dicidi pa tene dos presentacion cu lo ta e ultimonan.

Fecha pa e presentacionnan aki no ta definitivo ainda pesey no por publica esaki awe.

E dos presentacionnan lo ta alrededor di fin di e luna aki of cuminzamento di otro luna.

A ser pensa pa tene e shownan e weekend aki pero como cu hopi hende a pidi pa warda te fin di luna, debi na e fiestanan di santa comunion, dia di mama y otro actividadnan cu tabata tin e luna aki.

Tabata trata di un luna largo di cinco siman tambe. Hopi peticion a ser ricibi tambe di personanan cu kier a mira e show un biaha mas algo cu a pasa tambe durante presentacion di Cabaret Picante I aña pasa unda tabata tin hendenan cu a mira e show dos of mas biaha.

Asina cu confirma fecha lo cuminza pasa e propagandanan relaciona cu esaki.

BREAKDANCE CONTEST

ORANJESTAD(AAN)—Diasabra venidero pa 4 or atardi ta cuminza den Club Scaramouche un Breakdance contest cu participacion di Up Rock, Trouble Streetbreakers, The Warriors, Dinamic Kicks y posiblemente cu mas grupo cu lo inscribi.

Ganadornan di e concurso di breakdance aki lo competi diadomingo atardi contra un grupo di Curacao cu lo ta di bishita pa competi cu e mihor di Aruba.

Segun DIARIO tin entendi e grupo "Trouble" tin masha mal intencion, ya cu nan a laga sa cu ta trouble nan ta bin busca pero den forma di baile pa causa e desaster necesario durante e show cu ta ser titula "Disaster Show".

E show aki lo ta di 4 or pa 8 or anochi.



Aki por mira e delegacion di Aruba cu a sali pa Sto Domingo pa participa den e Festival di Turismo cu ta consisti di exhibicion di F.I.D.O.T.U.R. , prsentacionnan folklorico di diferente pais, eleccion Miss Turismo del Caribe y Centro America Etc. Aruba lo tuma parti na tur e acontecimentonan, danki na e cooperacion cu Gobierno di Aruba a ricibi di ALM, fundacion Centro Cultura y Ministerio di Turismo di Sto. Domingo.



Como resultado di e festival internacional di teatro cu e fundacion Centro Cultural di Aruba a organiza cu bastante exito na october aña pasa, contactonan a ser haci cu e presidente di jurado internacional di dicho festival, pa eventualmente durante 1985 bin dicta un taller di teatro na Aruba. Ta trata aki di un arquitecto di Paraguay, Sr. Agustin Nuñez -Talavera kende a studia direccion di teatro na e conservatorio di teatro di e Universidad Nacional na Rio de Janeiro, Brazil. E experto aki a yega di cursa estudionan tambe cu profesornan mundialmente conoci, manera entre otro Augusto Boal na Argentina, Enrique Buenaventura na Paraguay, Alwin Nikolais di e ,,dance theatre of New York", Bernd Herberger di e teatro di Camara di Munich, na e "Piccolo teatro di Milano, Italia. Mientras e tabata invitado na e di 16 festival mundial di teatro na Sitges, Spaña na 1983 tambe.

Pa e workshop di teatro na Aruba cu un duracion di 6 simantabata existi asina hopi interes cu envez di un workshop tabata necesario pa organiza dos taller, na unda miembronan di gruponan di teatro, maestronan di school, trahadornan di centronan di bario y amantenan di teatro ta asistiendo. E workshop ta encera entre otro dinamica di grupo, expresion corporal, elementonan di actuacion, ejercicionan di voz, maquillahe y escenografia. Sr. Nuñez Talavera kende na Bogota, Colombia ta director di un centro di expresion teatral cu tin un seccion infantil/juvenil, ta un experto tambe ariba tereno di titeres(poppenkast) y tabata dispuesto pa durante su estadia na Aruba duna un workshop encuanto esaki na unda un grupo di maestranan di kleuterschool, y lidernan di organizacionnan juvenil ta asistiendo. Fundacion Centro Cultural di Aruba ta spera cu e tallernan di teatro y poppenkast por stimula mas ainda e interes na Aruba den e direccionnan aki, muy en especial den e aña internacional di juventud.

AMAL A OCUPA CAMPAMENTO PALESTINO

BEIRUT: Milicia Sjiita Amal cu ultimo dianan tabata den batalla fuerte cu guerilleronan palestino, a ocupa e campamentonan palestino Sabra y Chatilla.

Segun voceronan militr, Amal tin e campamentonan completamente den su poder pero Bourj El Barajneh cu ta e tercer campamento di refugiadonan zuid di Beirut ainda ta ser ataca pa sjiitanan di Amal.

Testigonan ocular a declara cu hopi habitante paleztino di e campamentonan a huy.

"Tabata masha tragico. Hopi hende muher, mucha y hendenan di edad avanza tabata sali for di e campamentonan na yoramento. Despues di e batallanan cu a tuma lugar hopi di nan ta sufriendo hamber. Algun hasta a cay flauw durante nan huida" un testigo ocular a laga sa.

Un funcionario Palestino a bisa cu shi-itanan a ocupa Sabra y Chatilla pero cu nan tin trabao cu Bourj El Barajneh y cu e palestinonan no ta acepta e peticion pa paro di fuego.

Fuentenan politico a bisa sinembargo cu Chatilla no ta completamente ocupa y cu ainda tin lucha tumando lugar eynan

Amal mes a bisa den un declaracion cu nan ta controla e campamentonan completamente.

Peticion a ser haci na habitantenan pa entrega nan armanan pa nan mes seguridad.

Cruz Corra y otro organizacionnan di ayudo a haya permiso pa yuda den e campamentonan.

Otro vocero palestino a bisa cu e declaracion di Amal no ta basa ariba realidad y cu el a ser haci solamente pa spanta e guerilleronan cu ta den resistencia.

ATENTADO ARIBA RAILS DI FERROCARIL

HANNOVER: Desconocidonan a comete un atentado na Alemania Occidental, ariba e red principal di ferrocaril, entre Hamburgo y Hannover.

E prome informacionnan a mustra cu no tabata tin hende herida den e atetado aki y cu ta solamente un locomotora a sufri daño. Na januari ultimo ariba casi e mes lugar di e trayecto aki tabata tin un atentado tambe cual a causa dañonan chiquito.

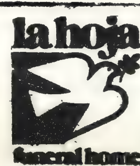
Ta ser sospecha cu e atentado ta trabao di hendenan cu ta contra e proyecto nobo di Luneburg pa Nedersaksen. E trayecto aki no ta pasa den e ciudad Luneburg sinembargo, pero pafo di dje. Pa esaki, parti di un selva ta ser gekap. Den un carta esnan cu ta opone contra e proyecto aki a laga sa cu nan ta actua pa revancha.

ADIOS OSCY

O sky llamando te cariñosamente,
S in pensar siquiera que te estabas despidiendo
C asualmente las olas te arastraron
Y te llevaron consigo, quitandote la vida.

B ondad te llevaste contigo
O cacionandote la muerte, "el ser gentil'.
E n nuestra memoria, siempre estaras
K e te fuiste pero en nuestras almas, no.
H oy alavez dejas mucho dolor
O yendo nuestro llanto, viendo nuestras lagrimas
U n lugar bello habras encontrato,
D esde que cerraste tur ojos del cuerpo
T u hoy abres los del alma y contemplas a Dios
eternamente.

ADIOS mi buen amigo "OSCY", Adios, descansa en paz: Tu amiga: Clara del Dia (Geerman).



LA HOJA FUNERAL HOME
announce the death of

Mr. LI FU IP

with deepest sympathy we announce tthe death of



Mr. LI FU IP

better known as WONG
of Lido Restaurant

Left to mourn are his wife: Leung Oi-Heung and 4 cildren

His close friend: Mathy Vrolijk and family

The funeral will take place on thursday May 23 at 4 o'clock leaving the Chinese Club to the government cementery in San Nicolas.The body will be laid out at 2 o'clock in the Chinese Club in San Nicolas.

PLAZA GANDHI NA MOSCU

MOSCU:—Na Moscu ayera durante bishita di Prome Ministro Indio Rajiv Gandhi, un plaza a ser nombra na honor di Indira Gandhi, mama di e prome ministro.

Esaki ta simbolisa e amistad grandi inquebrantable cu ta existi entre e dos paisnan, segun ministro di industria pisa Nikolaj Goldin.

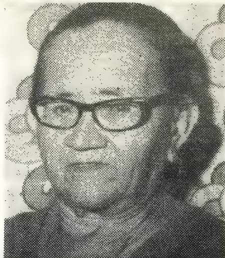
Segun e agencia di noticia Tass, cu ta e agencia oficial di noticia di Rusia, Rajiv Gandhi tambe a tuma parti den e ceremonia di ayera.

On behalf of miss Ruby Cames and Relatives of the deceased

ANTONIO EDMOND CAMES

hereby acknowledge their gratitude to all relatives and friends, also to all who send flowers,wreaths and telegrams, to those who expressed their sympathy and shared their grievance during time of sorrow.We are most grateful to doctors Saladin and Wever and personal of the 2nd floor of Dr.H.O. Hospital for their special care,also to the Agencia Funeraria Del Pueblo for their excellent services rendered to us.

Cu honda pena pero conforme cu Dios su Boluntad, nos ta participa fallecimento di



Sra. MARIA ELIZABETH EVERON-WERLEMAN

mihor conoci como ELIZA
na edad di 77 aña

Na nomber di su esposo: Gilberto Everon
Su yiunan: Mary Werleman,esposo Nadi y yiunan
Maca Croes, esposo Hendrik y yiunan
Sira Dania,esposo Eloy y yiunan
Daniel Everon,esposa Maria y yiunan
Diana Everon y yiu Johnny
Taly Everon, esposa Silvia y yiunan
Oncha Everon y yiunan
Su rumannan: Sra. Vda. Jacintha Lacle y yiunan
Pablo Werleman, esposa Dora y yiunan
Juliana Lacle ,esposo Barto y yiunan
Su tanta: Anita Croes
Su dos ihanan: Pedro Werleman y Efe Lacle
Suegro y suegranan, swa y cuñanan,nieto y nietanan,bisañietonan,primo y primanan,sobrino y sobrinanan,comer y compernan,bisiñanan y conocirnan,
Demas famianan: Everon,Werleman,Maduro,Rafini,Croes, Dania,Santana,Henriquez,Lacle,Gomez,Koolman,De Cuba, Tromp,Boekhoudt,Wernet,Ridderstap,Cruz,Sam,Heronimo, Dirks,Kelly,Koolman,Croes,Ras,Boye,Mejia na Hulanda,Isidora,Benito na Corsow.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 25 di mei pa 3.30 saliendo for di cas Piedra Plat 103 pa misa St. Filomena y despues pa santana catolico na Paradera..Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia cas.

INVITACION

Ta invita tur famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda e promer aniversario di fallecimento di nan difunto stima:

ANITA MADURO—ROBERT

Ariba diabierne dia 24 di mei 1985 pa 6.30 p.m. na misa Cristo Rey na Brazil.

MIEMBRONAN

Cont di pag 3

Drs. Roly St. Jago, Francisco Celaire, y Poy Werleman.

Diputado Grace Bareño a expresa palabranan di gratitud na esnan cu no ta den e comision mas y a desea e miembronan nobo exito cu nan tarea.

Invitacion na ocacion di 10 aniversario di fallecimento di nos difuntonan

INA Y FACUNDO LOPEZ

Lo tin un Sacrificio di Misa na misa San Fransisco dia 25 di mei pa 7'or di anochi.

m.m.

EXPOSICION DI GAS DEN RESTAURANTE SPAÑO

GRANADA:—Den e restaurant "Meson Andaluz" na Granada, sur di Spaña, mas di 20 huesped a keda herida ayera ora cu un botter di gas den sotano di e edificio a exxplota. Cuatro di esnan herida ta den situacion masha grave.

Na momento di e explosion 200 hende tabata den e restaurante cu a ser destrui por completo y cu a kima tambe. Sonido di e explosion por a ser scucha den henter e ciudad.

Ayera a drenta otro informacion di Granada encuanto e explosion y esaki a bisa cu 60 hende a keda herida y entre nan tin huespednan, personal di e restaurant y hendenan cu tabata cerca di e edificio.

Masha hopi bentana di auto a keda destrui door di forza di e explosion y tambe masha hopi bentana di casnan den vecindario.

Mayoria di esnan herida ta ambtenaarnan cu un rato prome a atende un sacrificio di misa na honor di nan patrona, Sta. Rita de Cascia.

TOPMAN DI GENERAL DYNAMICS A RETIRA

WASHINGTON:—E topman di e fabrica di arma mas grandi di Merca, General Dynamics, kende a ser acusa door di ministerio di defensa di practicanan negativo, a laga sa ayera cu e ta retira y baha cu pension.

David Lewis di 67 aña a declara cu pa basta tempo caba e tabata cana rond cu idea di retira pero cu e no a haci esey pa motibo cu e compania tabata bao di presion masha grandi di exterior.

Marina Americano diamars ultimo a bisa cu algun contrato cu nan tabata tin cu General Dynamics a ser congela pa motibo di practicanan ilegal.

Ta trata aki di contratonan na balor di 700 millon dollar y otro di 1 millard dollar.

General Dynamics cu ta traha tambe submarinonan Trident lo no haya contrato pa esaki por lo pronto di Pentagon.

E medida lo keda na vigor te cu cierto medidanan interno di reformacion tuma lugar den e compania.

General Dynamics ta ser acusa tambe di a comete irregularidadnan cu cobranzanan.

usa koffie

Cafe IMPERIAL



calidad comproba den bo copi.

Obtenible na:
TUR SUPERMERCADO y TIENDA.

ADLER A CUBRI PERDIDA

BONN: E compania di maquinaria pa oficina Triumph Adler aña pasa a sufri un perdida grandi y pa por a sigui opera e compania a haya un financiamento di apoyo di 348 millon marco y awor a cubri tur e perdida.

For di e dia ey venta a aumenta cu 9 porciento te na 891 marco.

PROCURADOR DI SALVADOR A SER RETIRA

SAN SALVADOR: Parlamento salvadoreño cu for di dia 31 di maart ta ser controla pa e partido cristian democratico di presidente Duarte, a dicidi di retira e procurador general Jose Fransisco Guerero.

Cu un mayoria di e cristian democratnan, e conservativonan y extremo derecho a haya nan prome derota den parlamento, despues di eleccion.

Na juni 1984, parlamento a nombra guerero como procurador general. E tempo ey ta extremo derecho tabata controla parlamento.

E cristian democratnan a asegura cu retiro di Guerero ta haci posibel pa trece aclariacion den asuntonan cu den pasado nada a sali afo. Un di e casonan ta e asesinato na maart 1980 di e arzobispo Romero di San Salvador, y otro casonan ta di atentadonan di e agrupacionnan paramilitar extremo derecho. E 33 representantenan di cristian democratnan den e parlamento di 60 miembro a nombra awor e abogado di 43 aña Santiago Mendoza Aguilar como procurador general nobo. Guerrero a duna di conoce mientrastanto di lo apela contra e decision di parlamento, cerca corta superior. Den e organo aki extremo derecho ta conta cu mayoria.

12345 Premios Cash

1' Premio Fls 3000,-
2' " Fls 1500,-
3' " Fls 1000,-
4' " Fls 500,-
5' " Fls 500,-

Cu cada compra di FLs 10,— bo por participa den E sorteo dia 28 di Juli 1985 den Show Time.

Kentucky Fried Chicken.



TIROTEO NA FRONTERA DI NIGERIA CU MAS MORTO

ACCUPI:—Un investigacion di diplomaticonan Chanes na Nigeria a mustra cu e tiroteo cu a tuma lugar na frontera di Nigeria na comienzo di e luna aki a costa bida di 25 Ghanes.

Te cu ayera testigonan a laga sa cu ta solamente 4 persona a perde nan bida y Nigeria a desmenti cu un tiroteo a tuma lugar na frontera.

E instancia oficial di Gobierno NMC a bisa na Accra den un publicacion cu e tiroteo a tuma lugar dia 13 di mei na momento cu un cantidad di Ghanes a trata na cruza frontera.

Nigeria a cera e puesto di frontera na Sema despues cu miles di immigrante ilegal a haya encargo di gobierno pa bandona Nigeria.

Oficialmente a ser bisa na Nigeria cu e medida a ser tuma pa motibo cu hopi di e 700 mil hendenan cu ta ilegal den e pais ta envolvi den crimen y otronan ta kita trabao di hendenan di Nigeria.

E imigrantenan na Nigeria ta bini den nan mayoria di Niger, Tsjaad y Cameroun.

EMBAHADA TA DESMENTI MAL SALUD DI BOUTERSE

DEN HAAG/PARAMARIBO: "Salud di lider di ehercito, Desi Bouterse ta masha bon. No tin nada malo cu ne", ta locual vocero di embahada di Suriname na Den Haag a declara, reaccionando ariba informacionnan di cu Desi Bouterse dos siman pasa a sufri un ataque di curazon leve.

Segun bon fuente na Paramaribo, Bouterse a sali pa interior di e pais pa recupera y cu despues di algun dia a cuminza tene su reunionnan di custumber den cuadro di su funcion.

Vocero di em... da a confirma c.. Bouterse ... bata den interio... an tempo ... e ta bay nan na varios o... el a agreg...

Dos siman ... di eherc... Bouterse ... a aparece den ... Segun informacionnan di prensa di Suriname ... el a regresa Paramaribo. E corant "De ware Tijd a publica e siman aki pa prome biaha den dos siman, un foto di Bouterese. Por a mire sinta cu algun funcionario di e empresa di bauxiet Billiton durante un reunion.

NOVELA REY DI CONTRABANDO

CAPITULO 50

Mi kier bay for di aki, mi no kier warda te ora cu e rey di contrabanda bin buscami.-- --Y despues,-- e homber cu un marca ariba su frenta a bisa cu un tonada calmo, manera hende cu no a compronde e palabranan di Marcia....... Marcia tabata sabi cu Red ta un di e bandidonan sin consenshi cu no tin cuenta ni minimo escrupulo pa traiciona su hefe..... y tambe di cu pa tur banda lo el sigui traiciona tur hende sin spanta un momento — pesey Marcia a dicidi di no hunga tur su cartanan awor.

--Bo mester yudami haya un boto pa mi huy bay for di e isla aki. Zorg pa mi yega sano y salvo na Australia, Red, y anto ora mi yega lo mi dunabo cincuenta mil dollar..... mi por conta cu bo?--

Pa un momento asina a aparece un señal di desea den e wowonan di e homber mahos cu e marca ariba su frenta. El a saca su lenga lembe su lipnan.

--Cincuenta mil dollar,-- el a ripiti poco poco....-- esey ta hopi placa.-- Di ripiente el a habri e porta di cual ya su man tabata ariba e kruk y el a grita su compañero. --Bill bin aki.-- E otro homber cu tabata hunto cu na ora el a haci e atake a drenta paden y el a keda mira Red cu un cara inkisitivo.

--Kiko ta pasando Red?-- el a puntra. --E mosa bunita aki ta duna bo dolor di cabez?-- --Nos mester laga cay pasobra ya ta hopi laat. Ta casi scur caba. E otro dos tercionan aya ya poco poco a cuminza busca caba.-- --Un momento,-- Red a bisa. --E hobencita aki kier haci nos un proposicion.-- --Un proposicion algo raro,-- el a sigui papia. --Señorita Marcia ta desea di huy bay for di e isla aki y kier paga nos cincuenta mil dollar — si nos tin un boto.-- El a draai papia cu su amigo, --Bill, kiko bo ta pensa? nos tini un boto?-- E otro homber a keda mira su compinchi duro den su cara y poco poco el a sagudi su cabez.

--Ta duel nos,-- el a bisa, --pero nos no tin un boto.-- Red a haci un movecion cu su man den direccion di Marcia manera un hende cu kier bi sa: --Mi por yuda anto?-- --Bo a tende?-- el a bisa, --nos no tin boto, ademas.....-- el a sigui bisa cu un sonrisa falso ariba su cara....... --e rey di contrabanda a ofrece nos e mes un cantidad si nos zorg pa entrega bo sano y salvo den su man — y no ta asina facil di scapa su venganza, si bo traicione'le un solo bez pesey, den e caso aki.......-- Red a duna Bill un señal y cana bay na e porta. --Haci cos di sabi, mi amiga y lubida cu bo a haci nos e proposicion aki,-- el a bisa, y no purba hacie'le atrobe na un otro hende. Ademas nos no tin boto......--

Despues di a bisa asina, el a laga e mucha muher sol den e cuarto cera. Ta natural cu Marcia a pensa di halza e prijs di su oferta. Den e maletin cu el a laga den e aeroplano tin mucho bez mas hopi e cantidad cu el a pfrece nan. Reflin lo por cay pa un cantidad mas hopi? Of su palabranan di cu el no tin un boto ta verdad? Pero e por a laga nan bay cu e aeroplano mes. Marcia tabata sigur cu Dan y Tracy a bini cla, y a drecha e aeroplano.

Dan!..... [illegible] curazon a [illegible]nza bati mas pura. Sin duda [illegible] el lo a ripa[illegible]n y Marcia no a bolbe. Lo el [illegible]li cu Trac[illegible]suca nan.....

Lo e por spera ariba nan [illegible] nan lo bin salbe'le? Di Dan si, el tabata sinti cu ya el conoce Dan suficiente pa el sabi cu Dan lo no sosega promer cu el sabi di dje, y cu el ta sano y salvo.

e ta continua mañan........

CONTINUACION CASO ATENTADO

ROMA: Dialuna awor cinco turco y tres bulgaro lo ta para dilanti juez na Roma pa nan participacion den e atentado contra bida di Papa Juan Pablo dos dia 13 di mei 81.

E pregunta grandi cu mester ser contesta durante e proceso aki ta si Kremlin tabata envolvi den e atentado aki.

E pregunta aki ta consecuencia di e acusacion contra dos diplomatico bulgaro, un funcionario bulgaro di compania di aviacion Balkan Airways y e cinco turconan cu aparentemente tabata tin contacto cu organizacionnan di extremo derecho.

Solamente un bulgaro Sergey Antonov, sub director di Balkan na Roma, y tres bulgaro ta deteni.

E otronan a bandona e pais y ta ser huzga durante nan ausencia.

Fiscal ta califica e proceso aki como e proceso di siglo mescos cu e corantnan italiano. Henter e proceso ta basa ariba declaracionnan di Ali Agca di 27 aña kende ta e turco cu a haci e atentado y a ser castiga cu cadena perpetua pa su crimen. El a herida e papa na Plaza San Pedro ariba e fecha menciona ariba.

Mehmet Ali Agca a ser aresta na Plaza San Pedro mes, juzga y castiga den dos luna di tempo.

Awor cu e proceso ta habri atrobe e lo aparece den banco di acusacion un biaha mas.

E ta ser acusa e biaha aki di a drenta Italia cu un pistool Browning di contrabando.

Sergej Antonov di 36 aña ta ser considera como e organizador di e complot. E lo a ricibi yudanza den esaki di Todor Ajvazov, cahero di embahada bulgaro na Italia y majoor Zjeljo Vassilev,e atache militar di e tempo ey na e embahada.

E dos diplomaticonan mientrastanto a regresa Bulgaria.

Den e pais ey tin tambe Bekir Celenk, un comerciante turco cu ta ser acusa di a financia eatentado. E di cuatro cu lo ta ausente ta e turco Oral Celik, cu a conspira cu Agca na Plaza San Pedro dia di e atentado. Di Celik no a tende nada mas di e dia ey.

Hunto cu Agca y Antonov lo aparece dilanti juez dos turco mas. Omer Bagoi cu lo a entrega e arma na Agca y Serdar Celebi cu tabata un mediador.

Bagci a ser entrega na Italia door di Suisa y Celebi a ser entrega na Italia door di Alemania Occidental.

Durante e prome aña despues di su aresto, Agca a mantene di a actua su so como musulman militante cu kier a liquida lider di iglesia cristian.

Despues el a divulga tur otro cos na periodistanan y jueznan y a acusa e otronan di ta envolvi den e caso aki cu a bira asina grandi cu ta ser papia di un complot internacional cu participacion di paisnan socialista Europeo.

AVC A KNOCKOUT COCA COLA

ORANJESTAD(AAN)— ayera anochi Aruba Video Center a knockout Coca Cola 12-2 cu 14 hit contra 4 di Coca Cola.

Den e partido aki tabata tin seis error cometi di cualnan 4 tabata di Coca Cola.

Den tercer inning di e wega Aruba Video Center a logra mitar di e cantidad di caredanan ariba un total di seis hit, y dos error cometi pa Coca Cola.

Henki Arnold a ser releva den e inning aki despues di a permiti e hitnan y caredanan, y releva pa Ronny Angela cu a wanta te di cinco inning y aki, Jozef Koc a drenta pa sigui lanza e siguiente inningnan prome cu Knock out a ser canta.

E wega a termina na final di di 8 inning despues cu Aruba Video Center a sera e inning cu 3 careda mas anota. Den di 5 nan a anota 2 y den di seis un.

Marcolino Croes cu a drenta pa habridor Richard Orman den di 4 inning a resulta pitcher ganador.

E dos caredanan di Coca Cola a ser anota den di 4 inning.

Henki Arnold tabata e mihor bateador pa Coca Cola cu 1-1 y pa Aruba Video Center,Giovani Alders cu 5-3

ARUBA CONCORDE HOTEL-CASINO

LA POSADA CHINA

RESTAURANT

7p.m.-11p.m.



(Area banda di piscina)
Reservacion (Despues de 4:00 p.m.) Ext. 3600.

SOCIAL



Ariba e foto aki por mira chef de cuisine nobo di Concorde hotel, Luis de Sousa cu ta bini di Funchal, Portugal y cu recientemente a drenta servicio di e hotel. Chef de Sousa ta casa y tin 2 yiu, y ta papia portuguez ingles, spaño, frances y tambe papiamento.



Awe ta cumpli un aña mas di bida sra. JULIANA STRIJDHAFTIG-THIEL cu ta ricibi masha pabien di su yiunan, suegra y suegronan, nieto y nieta, bisanietanan, tanto familianan na Aruba como na Hulanda y di DIARIO.

Fam. Ras & Thiel
y
Fam. Heymering & Luidens
ta anuncia matrimonio di

Renny Randolph Ras
y
Marlene Heymering

Cual ta tuma lugar
Dia 23 di mei 1985
pa 11.30
na Hulanda.

Herhaalde en laatste oproep
HET BESTUUR VAN DE

Stichting Protestants
Christelijk Onderwijs
Aruba

roept hierbij sollicitanten op voor het vervullen van de funktie van

Hoofd Kleuterschool

Sollicitanten dienen belijdend lid te zijn van een PROTESTANTS KERKGENOODSCHAP

Sollicitaties met ALLE gegevens, curriculum vitar en zoveel mogelijk referenties voor uiterlijk 30 mei a.s. te richten aan:
Bestuur SPCDA - Postbus 389 San Nicolas

Herhaalde en laatste oproep
HET BESTUUR VAN DE

Stichting Protestants
Christelijk Onderwijs
Aruba

roept hierbij sollicitanten op voor het vervullen van vacatures per 1 augustus 1985.
Gevraagd:

Leerkrachten Basisonderwijs

Leerkrachten MAVO

("algemene" vakken en scheikunde)
Eerder ingediende sollicitaties blijven gehandhaafd.

Sollicitaties met ALLA gegevens, curriculum vitae en zoveel mogelijk referenties voor uiterlijk 30 mei a.s. te richten aan:
Bestuur SPCDA - Postbus 389 - San Nicolas

DEVENZIO STARS A HUMILIA DON BOSCO

ORANJESTAD(AAN)— Den e wega amistoso internacional entre e equipo bishitante di Estados Unidos, Devenzio All Stars y Don Bosco, e bishitantenan a humilia e equipo Don Bosco ganando cu diferencia di 100 punto.

Den prome parti di wega caba Devenzio All Stars a tuma ventaha amplio y a termina na sosiego cu score di 60 pa 20.

Den segundo mitar di wega, Don Bosco a anota solamente 18 punto mas mientras cu Devenzio All Stars a sigui aumenta su ventaha y a termina e wega gana cu score di 138 pa 38.

Randy Wiel a anota 37 punto pa e bishitantenan y Clyde Burke a anota 20 pa Don Bosco.

Mañan anochi Devenzio All Stars ta topa cu Panama rebels reforza cu Igmar Davelaar, Pete Coco y Troy Nedd.

E prome wega lo ta di damas entre Don Bosco y Connie francis.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

GRUPONAN MUSICAL CLA PA LONG PLAY NOBO

ORANJESTAD(AAN)—Tin varios grupo musical di nos isla cu ta cla pa graba longplay y ta sperando re-apertura di Aruba Recording Studio, pa cuminza grabamento.

DIARIO tin entendi cu ya tin varios grupo cu ta completamente cla pa djies drenta studio pa haci nan grabacionnan, mientras cu otronan falta prepaacion di algun numero musical pa completa nan repertorio pa longplay.

E informacion aki a ser confirma na DIARIO pa Sr. Antonio Lacle, kende ta masha orgulloso di local a ser logra cu e remodelacion di Aruba Recording Studio. El a duna di conoce cu e prome pruebanan pa grabacion ariba e 24 canalnan a ser haci masha exitosamente, y asina cu e tecniconan bini cla cu e instalacion completo manera debe ser lo tin e reapertura oficial.

E studio ta consisti awor di varios seccion aparta di manera cu musiconan lo ta aparta den un hokki y conhuntamente conecta tecnicamente nan por haci nan grabacion, sin cu un instrumento of musico lo por stroba otro.

Camber tecnico, ta aparta di e divisionnan, y tambe tin un division special unda ta ser haya e drumset ultra moderno , cual ta uno cu masha poco pais tin pa grabacionnan of pa agrupacionnan musical. E drumset aki tambe ta conecta ariba equipo electronico di manera cu lo por controla tambe su sonido. Banda di entrada di e Studio tin construi tambe un cushina chiquito, di manera cu musiconan cu ta pasa oranan largo den Studio lo por prepara nan pasabocanan, y refresca nan mes.

DIARIO ta spera di bini cu mas informacion di esaki e dianan venidero.

CLINICA PA COACH Y LIDERNAN

ORANJESTAD(AAN)—Dick Devenzio lo tene un clinica di basketball na APA pariba di Elmar diavierna atardi pa 6 or. Tur coach di basketball y tur lider ta invita pa tuma parti na e clinicanan aki.

Manera ta conoci actualmente Dick Devenzio ta na Aruba cu e equipo Devenzio All Stars y sigur ta cu varios di e hungadornan di e equipo tambe lo ta presente pa participa na e clinica.

AUTOBOM A EXPLOTA MATANDO DECENAS DI HENDE

BEIRUT:—Den e bario cristian oost di Beirut un explosion enorme a tuma lugar ayera matando por lo menos 50 hende , entre nan 15 mucha di school, mientras cu mas di 100 otro persona a keda herida.

Segun testigonan e explosion tabata di mas o menos 200 kilo di TNT cu tabata scondi den un auto. E auto a explota causando incendionan masha grandi y destruccion enorme.

Na e momento ey tabata pasando un bus cu muchanan di school y e explosion a manda e bus halto matando e muchanan.

Automobilistanan cu tabata pasando na e mes momento di e explosion a keda carboniza den nan vehiculo y masha hopi hende a keda dera bao di objetonan y ruinanan di edificionan cu a basha den otro. Otro victimanan den e bario cristian Sin El Fin, no por a bandona nan hogar cu a sufri daño nan enorme. Hopi a perde nan bida den ruinanan.

Mas di 10 edificio a keda destrui y tambe mas di 50 auto a sufri dañonan. Hospitalnan tabata haci apelacion ariba comunidadnan pa duna sanger.

Na mes momento cu ambulancenan tabata transportando hendenan herida y morto, e ciudad tabata ser ataca tambe cu raketanan y varios granada di mortero.Segun emisornan cristian, responsabelnan pa e atentado aki ta e guerilleronan druzo cu ta den ceronan oost di e capital Libanes.

POLIS

OTRO TURISTA PERHUDICA NA GRAPEFIELD

ORANJESTAD(AAN)– Diamars atardi a presenta na warda di polis un turista americano di 30 aña cu a bishita Grapefield den compania di su señora pa disfruta di e beach.

Nan a lubida di cera e auto alquila cu nan tabata tin, na yabi y ladron a bishita e auto, pasando man pa tas di e señora.

Den e tas tabata tin 40 dollar, rijbewijs di e esposo E.H. chequenan di viaje, papelnan personal di e pareha y un buki di cheque. Segun e denunciante e tas tabata ariba asiento patras. E caso ta den investigacion.

PIEDRA A DAL MUCHA DEN WOWO

ORANJESTAD(AAN)–Diamars anochi mas o menos 7.30 asistencia a wordo pidi na un adres den Portreroweg unda un bringamento lo a tuma lugar. Ora polis a yega nan a topa cu e muher JP di 35 aña kende a declara cu dos ruman muher di inicial G. a bini su cas y busca problema cune encuanto pagamento . Durante discusion cu a bira fuerte un di e rumannan G. no por a domina su mes y a dicidi di manda piedra den direccion di JP. E piedra a desvia y bay dal yiu homber di JP den wowo.

JP a keda di duna keho oficial di esaki na recherche cu a keda di busca e rumannan G. pa interogacion ariba e particularidad aki.

LADRON HAMBRIENTE

ORANJESTAD(AAN)– Diamars mainta a presenta na warda di recherche un habitante di Pos chiquito kende a denuncia ladronicia cu a tuma lugar na su cas.

E ladronnan a drenta via un porta cu no tabata na yabi.

Nan a bishita cushina y aki a bay cu un potchi di sucu, y for di frigidaire a ser horta tres pida bloedworst y tambe nan a bay cu pan.

Recherche ta investigando e caso aki.

DOMINICANA CU TABATA WORDO BUSCA A ENTREGA SU MES

ORANJESTAD(AAN)–Pa basta dia caba immigracion tabata busca paradero di e dominicana JCB di 33 aña kende for di dia 26 di januari ta na Aruba y no a sali di nos isla. Continuamente e tabata huy di funcionarionan di immigracion. Awor cu aparentemente placa ta cabando cu ne y cu e no tin manera pa sigui huy mas, el a dicidi di entrega su mes. Pa evita cu e lo sigui sconde despues di e bishita aki, a keda dicidi pa detene na warda te ora cu caba di drecha su documentonan necesario pa e por regresa su pais.

SURINAMEONAN A OCUPA OFICINA DI FUNDACION

DEN HAAG: Polis di Den Haag na Hulanda, ayera mester a usa violencia pa pone un fin na ocupacion di oficina di fundacion Tenasu, na Prinsengracht na Den Haag. Diezdos persona cu a ocupa e oficina a ser deteni.

Segun vocero policial, e surinameonan ta ser sospecha di stroba orden y tranquilidad y di destruccion.

Presidente di Tenasu a entrega un keho oficial contra dos di e ocupantenan pa motibo di maltrato.

E surinameonan a ocupa e oficina despues di un problema cu a surgi den e fundacion. Tenasu, "Terug Naar Suriname" ta encarga su mes cu re-migracion di Surinameonan. Directiva di e fundacion a ser reprocha di no ta haci nada mas cu gasta placa y subsidionan di e proyectonan di re-emigracion. E presidente a ser acusa di ta maltrata su personal femenino. Un directiva alternativa a ser nombra door di esnan cu a trece kehonan aki dilanti, pero e directiva anterior a nenga di retira.

Dialuna polis a ser yama pasobra e presidente no por a drenta e edificio pasobra esaki tabata ocupa pa esnan contra dje. Despues di intermediacion di polis e ocupacion a termina. Diaranzon esnan cu a ocupa e edificio a pone baricadanan dilanti porta y a tira mobilario di e oficinanan ariba caya y nan no tabata tin intencion di bandona e edificio "prome cu directiva drecha maneho di e fundacion". Seis polis a drenta e edificio via bentana di dak y a logra detene esnan cu a ocupa e edificio.

TAS CU PLACA HORTA NA HOTEL

ORANJESTAD(AAN)– Diamars madruga e dama N.A. di 24 aña di edad y cu ta traha na un di e hotelnan di nos isla a entrega keho di ladronicia na recherche.

Desconocidonan a bay cu mil florin cu e tabata tin den su tas cu tabata cologa den cuarto di personal di e hotel.

RECOMENDACION DI SIMAN (SEGURIDAD ARIBA CAYA)

Tene Bo tas semper bon y sigur

Hinca Bo cartanan preferiblemente den un saco dilanti o sera Bo saco patras cu boton.

Nunca show - off cu cantidad di placa riba caya. Bo por impresiona e persona robes.

No haci crimen facil..Evita lugarnan cu riesgo. Pasa preferiblemente unicamente den lugarnan cu tin hopi luz y hende.

Cana cu confiansa pero alerto. Ripara ken ta pasabo y ken ta cana Bo tras.

Si Bo tin miedo di bira victima di crimen, pidi un amigo diBo compañabo.

Evita mas tanto posibel pidi y tuma lift serca hende cu Bo no conoce.

Evita pasa mucho serca lugarnan, manera scina di hanchi of caya caminda por tin hende ta warda pa sorprende Bo.

Bo ta cana cu arma? Ademas di cu esaki ta prohibi, corda cu nan por use contra Bo mes.

Cortesia di "DIARIO" y GRUPO DI TRABAO ANTILLANO PA COMBATI CRIMINALIDAD.

boulevard I

TODAY at 8:15 p.m.



UNTIL SEPTEMBER

drama 18 yrs.

boulevard II

TODAY at 8:45 p.m.



"BRUBAKER" ...un hombre solitario

Robert Redford

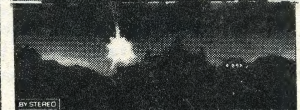
BRUBAKER

prison drama 18 yrs.

Drive – In

TODAY at 8:30 p.m.





STARMAN

sci - fiction 14 yrs.